|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | WIPO-R-BW | **R** |
| H/LD/WG/7/9 | | |
| оригинал: английский | | |
| дата: 16 июля 2018 г. | | |

**Рабочая группа по правовому развитию Гаагской системы международной регистрации промышленных образов**

**Седьмая сессия**

**Женева, 16–18 июля 2018 г.**

материал, представленный делегацией соединенных штатов америки

*Документ подготовлен Секретариатом*

В сообщении от 13 июля 2018 г. делегация Соединенных Штатов Америки препроводила Международному бюро Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) материал, содержащийся в приложении к настоящему документу.

[Приложение следует]

**Содействие финансовому благосостоянию Организации**

**Материал, представленный Соединенными Штатами Гаагской рабочей группе**

В соответствии с принятым в октябре 2017 г. Ассамблеями ВОИС решением относительно Программы и бюджета ВОИС на 2018–2019 гг.[[1]](#footnote-2), союзы, финансируемые за счет пошлин, с прогнозируемым двухлетним дефицитом в двухлетнем периоде 2018–2019 гг. должны изучить меры в соответствии со своими собственными договорами в целях устранения этого дефицита. Соединенные Штаты считают, что благосостояние ВОИС в долгосрочной перспективе зависит от того, чтобы каждый из союзов, финансируемых за счет пошлин, покрывал свои собственные расходы и вносил вклад в покрытие общих расходов Организации, как того требуют их соответствующие договоры.

В 2017 г. Ассамблея Гаагского союза вместе со всеми другими Ассамблеями ВОИС договорились о нижеследующем[[2]](#footnote-3):

«Ассамблеи ВОИС, каждая в той степени, в какой это ее касается:

(i) постановили одобрить предлагаемые Программу и бюджет на двухлетний период 2018–2019 гг. (документ A/57/6);

(ii) напомнили о том, что в соответствии с договорами союзов, финансируемых за счет пошлин, каждый союз должен иметь поступления, достаточные для покрытия его собственных расходов;

(iii) ***отметили, что союзы, финансируемые за счет пошлин, с прогнозируемым двухлетним дефицитом в двухлетнем периоде 2018–2019 гг. должны изучить меры в соответствии со своими собственными договорами в целях устранения этого дефицита***;

(iv) отметили, что, если любой союз в любой определенный двухлетний период не имеет достаточных резервов для покрытия своих прогнозируемых расходов, сумма, требуемая для финансирования деятельности такого союза, выделяется из чистых активов Организации и отражается в ее финансовых ведомостях, а также подлежит возмещению, когда резервы такого союза позволят это сделать;

(v) постановили в отношении двухлетнего периода 2018–2019 гг., что в соответствии с пунктом (iv), выше, если любой союз, финансируемый за счет пошлин, не имеет достаточных поступлений для покрытия своих расходов, требуемая сумма, упомянутая в пункте (iv), выделяется из резервов союзов, финансируемых за счет взносов, если этих резервов будет достаточно, или в противном случае — из резервов других союзов, финансируемых за счет пошлин». (Эмфаза добавлена)

В приложении III к Программе и бюджету на двухлетний период 2018–2019 гг. показан бюджет союзов и четко указано, что Гаагский союз имеет прогнозируемый двухлетний дефицит. Гаагский союз прогнозирует доходы в размере 12 324 000 шв. франков, что гораздо меньше его прогнозируемых расходов в размере 26 238 000 шв. франков. Из таблицы можно видеть, что Гаагский союз не является единственным союзом с дефицитом. Лиссабонский союз и союзы, финансируемые за счет взносов (ФВ), также прогнозируют дефициты.

**Таблица 11: Сценарий для доходов и расходов в разбивке по союзам**

(*в тыс. шв. франков)*



*\** *Целевые уровни РФОС рассчитаны как процентная доля от бюджетных расходов за двухлетний период для каждого союза*

*Рассмотрение вопроса о пошлинах в Гаагской рабочей группе*

Пункт повестки дня, касающийся пошлин и сборов в отношении Гаагской системы, был первоначально включен в более ранние варианты проекта повестки дня седьмой сессии Гаагской рабочей группы, но впоследствии этот пункт не был включен в самый последний проект[[3]](#footnote-4).

Для обеспечения осуществления мандата, данного Ассамблеями ВОИС, включая Ассамблею Гаагского союза – речь идет о рассмотрении мер в соответствии с Гаагским соглашением для устранения бюджетного дефицита Гаагского союза, – Соединенные Штаты предлагают, чтобы Гаагская рабочая группа приступила в самом первоочередном порядке к всеобъемлющему обзору структуры пошлин и сборов и нынешних пошлин в рамках Гаагской системы и рассмотрела меры для ликвидации дефицита.

Соединенные Штаты полагают, что такие меры могут быть приняты с течением времени для устранения бюджетного дефицита Гаагского союза в соответствии с мандатом Ассамблей ВОИС и финансовыми положениями Гаагской конвенции.

[Конец приложения и документа]

1. См. пункт 88 документа A/57/12 (Общий отчет). [↑](#footnote-ref-2)
2. Там же. [↑](#footnote-ref-3)
3. Тема бюджетных расходов, однако, включена в повестку дня этой сессии в связи с языковым режимом Гаагской системы. Контекст, H/LD/WG/7/INF/2 – рассмотрение вопроса о дополнительных языках – представляет собой меру, которая усугубит, а не улучшит бюджетный дефицит Гаагского союза. [↑](#footnote-ref-4)